

# दिल्ली विश्वविद्यालय UNIVERSITY OF DELHI

वार्षिक कार्य निष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट वि ANNUAL PERFORMANCE ASSESS	विध कार्य SEMENT	कर्ता REPORT FOR MISCELLANEOUS CADRES-
कार्यालय/संकाय/विभागः		
OFFICE/FACULTY/DEPARTMENT _		
समाप्ति वर्ष/अवधि का प्रतिवेदन		
REPORT FOR THE YEAR/PERIOD EN	NDING _	
वैयक्तिक ब्योरा PERS	SONAL	DATA - (भाग PART-I)
अधिकारी का नाम Name of the Officer	:	
पदनाम Designation	: :	
जन्मतिथि (दिन/महीना/वर्ष) Date of Birth(DD/MM/YYYY)	:	//
	:	(शब्दों में In words)
क्या अधिकारी अनु.जाति/अनु. जनजाति/ अन्य पिछड़ा वर्ग से संबंधित है ? Whether the officer belongs to Scheduled Caste/ST/OBC?	:	
वर्तमान ग्रेड में लगातार नियुक्ति की तिथि Date of continuous appointment to the present grade	:	दिनांक Date
	:	ग्रेड Grade:

6.	वर्ष के दौरान ड्यूटी(प्रशिक्षण, छुट्टी आदि के कारण) से अनुपस्थिति की अविध। यदि उक्त कार्मिक ने प्रशिक्षण लिया है तो उसका विवरण दें Period of absence from duty (on : Training, leave etc.)during the year. If he/she has under gone training, specify.
	स्वमूल्यांकन SELF APPRAISAL –भाग PART-2 (जिस अधिकारी का प्रतिवेदन लिखा जाना है, उसके द्वारा भरा जाए)
	(To be filled in by the Officer reported upon)
	(कृपया प्रविष्टियों को भरने से पहले अनुदेशों को ध्यानपूर्वक पढ़ लें ) (Please read carefully the instructions before filling the entries)
1.	किए गए कार्यों का संक्षिप्त विवरण Brief description of duties:
2.	कृपया उल्लेख करें कि क्या पूर्ववर्ती कैलेंडर वर्ष की अचल संपत्ति वार्षिक विवरणी निर्धारित तारीख अर्थात कैलेंडर वर्ष से उत्तरवर्ती वर्ष को 31 जनवरी तक दर्ज करा दी गई थी। यदि नहीं तो विवरण दर्ज कराने र्क तारीख लिखी जाए।

year was filed within the pre	I return on immovable property for the preceding calend scribed date i.e. 31 <sup>st</sup> January of the year following the filing the return should be given.
	सूचना देने वाले अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the Officer reported upon
F Place:	
क Date:	

#### प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा मूल्यांकन- भाग-3 ASSESSMENT BY THE REPORTING OFFICER – PART-3

(कृपया प्रविष्टियों को भरने से पहले दिशा-निदेशों को ध्यानपूर्वक पढ़ लें) (Please read carefully the guidelines before filling the entries)

प्रत्येक कार्य की विशेषताओं के लिए प्रतिवेदन प्राधिकारी द्वारा 1-10 के स्केल में संख्यात्मक ग्रेडिंग दी जानी चाहिए, जहाँ 1 सबसे कम ग्रेड तथा 10 सबसे अधिक ग्रेड को दर्शाता है।

Numerical grading is to be awarded for each of the attributes by the reporting authority which should be on a scale of 1-10, where 1 refers to the lowest grade and 10 to the highest.

- निर्गतकार्य का मूल्यांकन (इस भाग का वेटेज 40% होगा) **(**ए)
- Assessment of work output (weightage to this Section would be 40%) (A)

	प्रतिवेदन प्राधिकारी	पुनर्विलोकन प्राधिकारी
	Reporting	Reviewing Authority
	Authority	
1	2	3
i) पूर्व नियोजित कार्य की परिपूर्णता/विषयों के आधार पर		
आबंटित किया गया कार्य।		
Accomplishment of work allotted as per subjects		
allotted		

ii) कार्य निष्पादन की कोटि	
Quality of work output	
iii) विश्लेषणात्मक क्षमता	
Analytical ability	
iv) किए गए अप्रत्याशित कार्य/अपवादात्मक कार्य की	
परिपूर्णता Accomplishment of exceptional work/unforeseen tasks performed	
'निर्गत कार्य' पर कुल मिलाकर ग्रेडिंग Overall Grading	
on 'Work Output'	
आद्यक्षर Initials	

- (बी) व्यक्तिगत विशेषताओं का मूल्यांकन (इस भाग का वेटेज 30% होगा) (B) Assessment of Personal attribute (weightage to this section would be 30%)

	प्रतिवेदन प्राधिकारी द्वारा दिए गए ग्रेड Grades by Reporting Authority	पुनर्विलोकन प्राधिकारी द्वारा दिए गए ग्रेड (यदि कॉलम-2 में दिए गए ग्रेड से सहमत नहीं हैं) Revised Grades by Reviewing Authority (if doesn't agree with col.2)
1	2	3
i) कार्य की अभिवृत्ति Attitude to work		
ii) जिम्मेदारी का बोध Sense of responsibility iii) नियमितता और समय की पाबंदी		
Regularity and Punctuality		
iv) अनुशासन को बनाए रखना		
Maintenance of discipline		
v) संप्रेषण कौशल		
Communication skills		
vi) टीम के रूप में कार्य करने की योग्यता		
Ability to work in team		
vii) समय सीमा में कार्य पूरा करने की		
योग्यता Ability to meet deadline		
viii) परस्पर व्यक्तिगत संबंध		
Inter -personal relations		
'व्यक्तिगत विशेषताओं' पर कुल मिलाकर ग्रेडिंग		
Overall Grading on 'Personal Attributes'		
आद्यक्षर Initials		

- (सी) प्रकार्यात्मक सक्षमता का मूल्यांकन (इस भाग का वेटेज 30% होगा)
- (C) Assessment of functional competency (weightage to this section would be 30%)

	प्रतिवेदन प्राधिकारी द्वारा दिए गए ग्रेड Grades by Reporting Authority	पुनर्विलोकन प्राधिकारी द्वारा दिए गए ग्रेड (यदि कॉलम-2 में दिए गए ग्रेड से सहमत नहीं हैं) Revised Grades by Reviewing Authority (if doesn't agree with col.2)
1	2	3
i) नियम/विनियम/कार्य एवं योग्यता के क्षेत्र में प्रक्रियाएं और उनके सही प्रयोग की जानकारी Knowledge of Rules/Regulations/Procedures in the area of function and ability to apply them correctly		
ii) समन्वय क्षमता		
Coordination ability		
iii) पहल शक्ति Initiative		
iv) कंप्यूट्र पर कार्य करने में प्रवीणता, जहां पर		
उपलब्ध हो Proficiency in working on		
computer, wherever available		
'प्रकार्यात्मक सक्षमता' पर कुल मिलाकर ग्रेडिंग		
Overall grading on 'Functional Competency'		
आद्यक्षर Initials		

नोट Note: संकेतक के प्रत्येक ग्रुप के लिए निर्धारित वेटेज के अनुसार संबंधित समूहों के औसत अंकों का योग समग्र ग्रेडिंग का आधार होगा।

The overall grading will be based on addition of the mean value of each group of indicators in proportion to weightage assigned

#### सामान्य GENERAL-भाग PART-4

1.	जनता के साथ भागीदारी Relations with the public (जहाँ लागू हो wherever applicable)
	(जनता की आवश्यकताओं का उत्तरदायित्व एवं अधिकारी तक अभिगम पर कृपया टिप्पणी दें) (Please
	comment on the officer's accessibility to the public and responsiveness to their needs)

स्वास्थ्य की स्थि	ते State of Health
1	
सत्यनिष्ठा Inte (कृपया अधिका	grity री की सत्यनिष्ठा पर टिप्पणी दें Please comment on the integrity of the offi
सामर्थ्य क्षेत्र एवं अभिवृत्ति शामि	गारी द्वारा अधिकारी की समस्त विशेषताओं की तस्वीर (लगभग 100 शब्दों में कम सामर्थ्य क्षेत्र, असाधारण उपलब्धियां, महत्वपूर्ण असफलताओं एवं कमजोर वग ल हो Pen Picture by Reporting Officer (in about 100 words) on the the officer including area of strengths and lesser strength, extrac
	s, significant failures and attitude towards weaker sections.

6.	प्रतिवेदन के भाग-3 के खंड ए, ग्रेडिंग।	बी और सी में दिए गए वेटेज के आधार पर कुल मिलाकर संख्यात्मक
	Overall numerical grading of the Report.	n the basis of weightage given in Section A, B and C in Part-3
		प्रतिवेदन अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the Reporting Officer
		नाम स्पष्ट अक्षरों में
स्थान P	lace:	Name in Block letters:
		पदनाम
दिनांक	Date:	Designation:
		प्रतिवेदन की अवधि में
		During the period of Report:
		र्विलोकन अधिकारी की अभ्युक्तियाँ-भाग-5 OF THE REVIEWING OFFICER - PART-5
1.	पुनर्विलोकन अधिकारी की सेवा अ	বিधि Length of service under the Reviewing Officer
2.	मूल्यांकन से सहमत हैं? क्या आप किए गए मूल्यांकन से सहमत हैं	र्गत कार्य तथा विभिन्न गुणों के संबंध में प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा किए गए अधिकारी की असाधारण उपलब्धियों/महत्वपूर्ण असफलताओं के संबंध में ? ( यदि आप प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा किए गए विशेषताओं के किसी नहीं हैं तो आप कृपया अपना मूल्यांकन इस खंड में दिए गए स्तम्भ में दें करें)

provide	ed for you in that section and initial your entries):	
	। होने की स्थिति में कृपया इसके कारण बताएं। क्या कोई ऐसी बात है जिसे आप व्	कुछ बद
•	ग्रहते हैं ? of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wi	ish to m
or add?		
प्रति अधि	कन अधिकारी द्वारा पेन पिक्चर। कृपया अधिकारी की कम सामर्थ्य क्षेत्र एवं उसकी व नवृत्ति सहित उसकी समस्त विशेषताओं के बारे में टिप्पण(लगभग 100 शब्दों में) करे	İΙ
	eture by Reviewing Officer. Please comment (in about 100 words) of the officer including area of strengths and lesser strength and	
toward	s weaker section.	

	पुनर्विलोकन अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the Reviewing Officer
	नाम स्पष्ट अक्षरों में
स्थान Place:	Name in Block letters:
	पदनाम
दिनांक Date:	Designation: रिपोर्ट की अवधि में
	During the period of Report:

\*\*\*\*\*

## संख्यात्मक श्रेणीकरण के साथ एपीएआर भरने सम्बंध दिशानिर्देश Guidelines regarding filing up of APAR with numerical grading

- (i) एपीएआर के स्तंम्भ विधिवत सावधानी और ध्यानपूर्वक तथा पर्याप्त समय देते हुए भरने चाहिए। The columns in the APAR should be filled in with due care and attention and after devoting adequate time.
- (ii) यह आशा की जाती है कि 1 अथवा 2 के किसी वर्गीकरण (निर्गत कार्य या विशेषताओं या कुल मिलाकर श्रेणीकरण के प्रतिकूल) को विशिष्ट असफलताओं के मार्ग से कलम चित्र में पर्याप्त रूप से औचित्य दिया जाएगा और इसी प्रकार 9 अथवा 10 के किसी श्रेणी के संबंध मे विशिष्ट उपलब्धियों के संबंध मे औचित्य दिया जाएगा। श्रेणी 1-2 अथवा 9-10 विरल होती हैं अत: उनका औचित्य दिए जाने की जरूरत है। सांख्यिक श्रेणी प्रदान करते हुए प्रतिवेदन एंव पुनर्विलोकन अधिकारियों को किसी अधिकारी का दर्जानिर्धारण उनके अधीन वही संख्या में वर्तमान में कार्यरत सहयोगियों की तुलना मे करना चाहिए।

It is expected that any grading of 1 or 2 (against work output or attributes or overall grade) would be adequately justified in the pen-picture by way of specific failures and similarly, any grade of 9 or 10 would be justified with respect to specific accomplishments. Grades of 1-2 or 9-10 are expected to be rare occurrences and hence the need to justify them. In awarding a numerical grade the reporting and reviewing authorities should rate the officer against a larger population of his/her peers that may be currently working under them.

- (iii) एपीएआर का 8 से 10 के बीच का वर्गीकरण "उत्कृष्ट" लिया जाएगा तथा सूचीकरण/पदौन्नति के लिए औसत प्राप्तांक की गणना करने के लिए प्राप्तांक 9 दिया जायेगा।

  APARs graded between 8 and 10 will be rated as "Outstanding" and will be given a score of 9 for the purpose of calculating average scores for empanelment /promotion.
- (iv) एपीएआर का 6 तथा 8 से छोटा के बीच का वर्गीकरण "बहुत अच्छा" लिया जाएगा तथा प्राप्तांक 7 दिया जायेगा।

  APARs graded between 6 and short of 8 will be rated as "Very Good" and will be given a score of 7.
- (v) एपीएआर का 4 तथा 6 से छोटा के बीच का वर्गीकरण "अच्छा" लिया जाएगा तथा प्राप्तांक 5 दिया जायेगा। APARs graded between 4 and 6 short of 6 will be rated as "Good " and given a score of 5.
- (vi) एपीएआर का 4 से कम वर्गीकरण "शून्य" लिया जायेगा। APARs graded below 4 will be given a score of "Zero".

\*\*\*\*\*

### **Annexure-II**

# <u>Time schedule for preparation/completion of APAR</u> (Reporting year – Financial year)

S.No.	<u>Activity</u>	Date by which to be completed
1.	Distribution of blank APAR forms to all concerned (i.e., to officer to be reported upon where self-appraisal has to be given and to reporting officers where self-appraisal is not be given).	
2.	Submission of self-appraisal to reporting officer by officer to be reported upon (where applicable).	15 <sup>th</sup> April
3.	Submission of report by reporting officer to reviewing officer.	30 <sup>th</sup> June
4.	Report to be completed by Reviewing Officer and to be sent to Administration or CR Section/Cell or accepting authority, wherever provided.	31st July
5.	Appraisal by accepting authority, wherever provided.	31st August
6.	(a) Disclosure to the officer reported upon where there is no accepting authority.	1 <sup>st</sup> September
	(b) Disclosure to the officer reported upon where there is accepting authority.	15 <sup>th</sup> September
7.	Receipt of representation, if any, on APAR.	15 days from the date of receipt of communication.
8.	Forwarding of representations to the competent authority.	21st C
	(a) where there is no accepting authority for APAR.	21 <sup>st</sup> September
	(b) where there is accepting authority for APAR.	6 <sup>th</sup> October
9.	Disposal of representation by the competent authority.	Within one month from the date of receipt of representation.
10.	Communication of the decision of the competent authority on the representation by the APAR Cell	15 <sup>th</sup> November
11.	End of entire APAR process, after which the APAR will be finally taken on record	30 <sup>th</sup> November

\*\*\*\*\*